C/2026/1841

1.4.2026

Objava obvestila o odobritvi standardne spremembe specifikacije proizvoda za geografsko označbo v skladu s členom 5(4) Delegirane uredbe Komisije (EU) 2025/27 [1]

(C/2026/1841)

OBVESTILO O ODOBRITVI STANDARDNE SPREMEMBE

(člen 24 Uredbe (EU) 2024/1143)

„Madiran“

Referenčna številka EU: PDO-FR-A0687-AM04 – 8. januar 2026

1. **Ime proizvoda**

„Madiran“

2. **Vrsta geografske označbe**

☑ ZOP

☐ ZGO

☐ GO

3. **Sektor**

☐ kmetijski proizvodi

☑ vina

☐ žgane pijače

4. **Država, ki ji pripada geografsko območje**

Francija

5. **Organ države članice, ki sporoči standardno spremembo**

Ime

Ministrstvo za kmetijstvo in prehransko suverenost, generalni direktorat za gospodarsko in okoljsko učinkovitost podjetij

6. **Opredelitev kot standardna sprememba**

Francoski organi menijo, da zahtevek izpolnjuje zahteve iz uredb (EU) št. 1308/2013 in (EU) 2024/1143.

Spremembe te specifikacije proizvoda so standardne spremembe, kot so opredeljene v členu 24(4) Uredbe (EU) 2024/1143.

[1] Delegirana uredba Komisije (EU) 2025/27 z dne 30. oktobra 2024 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2024/1143 Evropskega parlamenta in Sveta s pravili o registraciji in zaščiti geografskih označb, zajamčenih tradicionalnih posebnosti in neobveznih navedb kakovosti ter razveljavitvi Delegirane uredbe (EU) št. 664/2014 (UL L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

Zahtevek za spremembo ZOP „Madiran“ se ne nanaša na nobenega od treh primerov tako imenovane spremembe Unije. Natančneje, sprememba ne:

(a) vključuje spremembe imena ali uporabe imena ali kategorije proizvoda ali proizvodov, označenih z geografsko označbo;

(b) more izničiti povezave z geografskim območjem;

(c) vključuje dodatnih omejitev za trženje proizvoda.

Zato francoski organi menijo, da se zahtevek nanaša na tako imenovano standardno spremembo.

7. **Opis odobrenih standardnih sprememb**

Naslov

Območja, na katerih se izvajajo različni postopki

Opis

Občine na geografskem območju so bile posodobljene po uradnem geografskem kodeksu iz leta 2025. Zaradi te spremembe se geografsko območje označbe ne spremeni.

☑ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Sorte vinske trte

Opis

Zaradi obvladovanja vplivov podnebnih sprememb in ohranjanja genske raznovrstnosti je bila sorta manseng N dodana kot stranska sorta. To je lokalna sorta z jugozahoda, z agronomskimi in enološkimi lastnostmi, ki izpolnjujejo družbena pričakovanja in prispevajo k značilnim lastnostim proizvoda.

☑ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Sortni deleži na vinogradniškem gospodarstvu

Opis

S spremembo specifikacije proizvoda se je povečal pomen sorte tannat N, katere delež je leta 2008 znašal 80 %. Prehodni ukrep, ki je omogočal prilagoditev vinogradov, ki niso izpolnjevali zahtev, se je iztekel leta 2022, zaradi česar so bila nekatera območja razvrščena nižje med ZGO ali „Vin de France“.

Sorta tannat močno zaznamuje identiteto vin z ZOP „Madiran“. Delež te sorte lahko zdaj znaša do 100 %, v zvrsti pa najmanj 60 %.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Trgatev

Opis

Skupina proizvajalcev za označbo želi odpraviti obveznost določitve datuma začetka trgatve, da bi se poenostavilo administrativno upravljanje in hkrati ohranil nadzor nad zrelostjo grozdja.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Prag za neobdelane površine

Opis

Delež odmrlih ali manjkajočih trsov se je povečal s 15 % na 20 % zaradi vpliva kapi vinske trte na sorto cabernet in uskladitve proizvodnih pogojev s specifikacijo proizvoda za ZOP „Béarn“ (prekrivanje geografskih območij). Študija, izvedena pri 40 proizvajalcih zadevne označbe, je pokazala, da je pri 17 % teh proizvajalcev propadlo že več kot 20 % vinske trte, pri 22 % do 25 % pa 15 % do 20 % vinske trte.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Druge pridelovalne prakse

Opis

V specifikacijo proizvoda so bile dodane tri kmetijsko-okoljske določbe. Cilj je povečati trajnostnost proizvodov z označbo ob podnebnih spremembah in visokih družbenih pričakovanjih.

— Kemično zatiranje plevela na ozarah je prepovedano.

— Popolno kemično zatiranje plevela na parceli je prepovedano.

— V vseh medvrstnih prostorih se naravno in/ali zasajeno rastlinje nadzoruje z mehanskimi ali fizičnimi sredstvi.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Oprema za trgatev in proizvodnjo vina

Opis

Črtani sta bili prepoved uporabe prikolic s koriti, opremljenih s krilnimi črpalkami, in prepoved uporabe kontinuiranih stiskalnic, saj noben gospodarski subjekt nima take opreme in glede teh določb ni bilo ugotovljeno neizpolnjevanje.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Terasasto zasajena vinska trta

Opis

Datum zasaditve terasasto zasajene vinske trte je bil določen tako, da ustreza datumu objave odloka o odobritvi te določbe.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Pravila o zvrščanju

Opis

V skladu s prejšnjima vlogama so bila pravila o zvrščanju spremenjena tako, da je delež stranskih sort omejen na 40 %, s čimer se je delež glavnih sort, zlasti sorte tannat, povečal na najmanj 60 % zvrsti.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Analitski standardi

Opis

Spremenjena intenzivnost barve (OD 420 + OD 520 + OD 620) je bila nadomeščena z intenzivnostjo barve (OD 420 + OD 520). Intenzivnost barve vin (Abs 420 nm + Abs 520 nm, merjeno s spektrofotometrijo) je najmanj 6. Spremenjena intenzivnost barve se šteje za nestabilno skozi čas in ni primerna za to označbo.

☑ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Zmogljivost vinske kleti

Opis

Skupina proizvajalcev vin z označbo predlaga, da se za uskladitev praks in poenostavitev nadzora zmogljivost vinske kleti izračuna na podlagi ene same trgatve z uporabo koeficienta 1,5, da bi se bolje upoštevale podnebne spremembe. Ta nova metoda izračuna nadomešča metodo, ki je temeljila na dvainpolkratnem povprečju zadnjih treh trgatev.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Določbe po vrsti proizvoda

Opis

Da bi se rešila težava pomanjkanja prostora za shranjevanje, je skupina želela skrajšati čas zorenja. Zaradi krajšega časa zorenja so bili uvedeni novi pogoji, in sicer: po prvem pretakanju po zaključenem jabolčno-mlečnokislinskem vrenju in za mehčanje taninov vina zorijo najmanj do 15. aprila leta, ki sledi letu trgatve. Vina zorijo v posodi s prostornino več kot 100 litrov. Zorenje ne sme potekati v steklenih posodah.

Te spremembe gospodarskim subjektom omogočajo večjo prožnost, hkrati pa ohranjajo značilni profil vin z označbo „Madiran“.

☑ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Določbe o polnjenju

Opis

Analiza se zdaj opravi pred polnjenjem, da se zagotovi skladnost serij v predhodni fazi. Poleg tega se poročila o analizi zdaj hranijo 24 mesecev namesto 6.

V skladu s skrajšanim časom zorenja (15. april namesto 15. oktober) se vina dajejo na trg 1. maja namesto 1. novembra v letu, ki sledi trgatvi.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Splošni načrt prostora za shranjevanje vina

Opis

Obveznost izdelave splošnega načrta prostora za shranjevanje vina je bila prestavljena v oddelek o vodenju evidenc, da se zagotovi sledljivost v primeru nadzora.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Povezava z geografskim območjem

Opis

Oddelek o povezavi z geografskim območjem je bil nekoliko spremenjen, da bi se nekatere točke jasneje in natančneje ubesedile.

☑ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Prehodni ukrepi

Opis

Iz specifikacije proizvoda so bili črtani prehodni ukrepi za razmejeno območje parcel in sorte vinske trte, ki so prenehali veljati.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Prijavne obveznosti

Opis

Črtano je bilo tiho podaljšanje predhodne prijave namembnosti parcele, saj letne spremembe zemljiških parcel pomenijo tveganje napake ali opustitve.

Ta sprememba nima operativnega vpliva, saj te možnosti trenutno ne uporablja noben gospodarski subjekt.

Prijava polnjenja se zdaj zahteva najpozneje na dan izvedbe postopka polnjenja. Poleg tega je bila črtana izjema za gospodarske subjekte, ki opravijo več kot 12 polnjenj.

Cilj teh ukrepov je povečati točnost sporočenih količin in uskladiti obveznosti med gospodarskimi subjekti.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Podatki o nadzornem organu

Opis

Posodobljeni so bili kontaktni podatki nacionalnega inštituta za poreklo in kakovost INAO (Institut national de la qualité et de l'origine).

Spremenjen je bil režim inšpekcijskih pregledov specifikacije proizvoda.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Glavne točke, ki jih je treba preverjati, in metode ocenjevanja

Opis

Preglednica je bila posodobljena, da se upoštevajo prejšnje spremembe.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

ENOTNI DOKUMENT

Označbe porekla in geografske označbe za vino

„Madiran“

Referenčna številka EU: PDO-FR-A0687-AM04 – 8. januar 2026

1. **Ime**

„Madiran“

2. **Vrsta geografske označbe**

☑ ZOP

☐ ZGO

☐ GO

3. **Država, ki ji pripada razmejeno geografsko območje**

Francija

4. **Razvrstitev kmetijskega proizvoda po tarifni številki in oznaki kombinirane nomenklature iz člena 6(1) Uredbe (EU) 2024/1143**

2204 – Vino iz svežega grozdja, vključno ojačena vina; grozdni mošt, razen tistega iz tarifne številke 2009

5. **Kategorije proizvodov vinske trte iz dela II Priloge VII k Uredbi (EU) št. 1308/2013**

1. Vino

6. **Opis vin**

Proizvod vinske trte

Mirna rdeča vina

Organoleptične lastnosti

Videz

Vina z zaščiteno označbo porekla „Madiran“ so mirna rdeča vina, ki se pridelajo predvsem iz sorte tannat N.

Vonj

Aromatični profil vin, ki ga pogosto zaznamujejo note rdečega in črnega jagodičja, je svež in saden. Običajno se razvijejo kompleksne arome kandiranega sadja in začimb.

Okus

To so mirna, suha rdeča vina, pridelana predvsem iz sorte tannat N, ki je sorodna sortam cabernet franc N, cabernet sauvignon N in fer N. Uporabljene vinarske prakse in čas zorenja omogočajo, da se tanini zmehčajo, zaradi česar je mogoče pridelati vina z dobro uravnoteženo strukturo. Vina so zaradi svoje strukture primerna za staranje. V ustih so okrogla in bogata, zaton pa je vedno svež.

Dodatne informacije o organoleptičnih lastnostih

-

Analitske lastnosti

Največji delež skupnega alkohola (v vol. %)	14
Najmanjši delež dejanskega alkohola (v vol. %)	-
Najnižja vsebnost skupnih kislin	-
Enota pri najnižji vsebnosti skupnih kislin	v miliekvivalentih na liter
Najvišja vsebnost hlapnih kislin (v miliekvivalentih na liter)	-
Najvišja vsebnost skupnega žveplovega dioksida (v miligramih na liter)	-

Dodatne informacije o analitskih lastnostih

Ta vina imajo:

— volumenski delež naravnega alkohola najmanj 11,5 %,

— volumenski delež skupnega alkohola po obogatitvi največ 14 %,

— vsebnost jabolčne kisline ≤ 0,4 g/l,

— vsebnost fermentirnih sladkorjev ≤ 3 g/l, če je najmanjši volumenski delež naravnega alkohola < 14 %,

— vsebnost fermentirnih sladkorjev ≤ 4 g/l, če je najmanjši volumenski delež naravnega alkohola > 14 %,

— spremenjeno intenzivnost barve (DO 420 nm + DO 520 nm, merjena s spektrofotometrijo), ki je na koncu obdobja staranja najmanj 6.

☑ Vse analitske lastnosti, ki niso navedene v tem oddelku, so v mejah, določenih v veljavni zakonodaji EU.

7. **Vinarske prakse**

7.1 *Posebni enološki postopki pridelave vin in ustrezne omejitve pri njihovi pridelavi*

Vinarska praksa

Vinarske prakse

Vrsta enološkega postopka

Poseben enološki postopek

Opis

— Pecljanje grozdja je obvezno.

— Odvzemalne tehnike obogatitve so dovoljene do največje koncentracije 10 %.

— Po obogatitvi znaša volumenski delež skupnega alkohola v vinu največ 14 %. Poleg teh določb se pri vinarskih praksah za ta vina upoštevajo obveznosti iz zakonodaje EU ter zakonika o kmetijstvu in morskem ribištvu.

Vinarska praksa

Gostota zasaditve

Vrsta enološkega postopka

Pridelovalna praksa

Opis

Najmanjša gostota zasaditve vinske trte je 4 000 trsov na hektar. Razdalja med vrstami je največ 2,50 metra. Razmik med trsi v isti vrsti je najmanj 0,80 metra.

Vinarska praksa

Rez vinske trte

Vrsta enološkega postopka

Pridelovalna praksa

Opis

Vinska trta se obrezuje s kratko rezjo (s kordonsko gojitveno obliko royat) ali z gojitveno obliko enojni ali dvojni guyot z največ 15 očesi na trs. Število enoletnih rodnih mladik na trs po cvetenju (fenofaza 23 po Lorenzu) je največ: 10 rodnih mladik za sorto vinske trte tannat N, 12 za stranske sorte.

Vinarska praksa

Namakanje

Vrsta enološkega postopka

Pridelovalna praksa

Opis

Namakanje se lahko dovoli.

7.2 *Največji donosi*

Vsa vina/kategorija/sorta/vrsta vina

Mirna rdeča vina

Največji donos

Največji donos	60
Enota pri največjem donosu	hektolitri na hektar

8. **Sorta ali sorte vinske trte, iz katerih se pridobi vino oziroma vina**

— Cabernet franc N

— Cabernet sauvignon N

— Fer N

— Fer servadou, braucol, mansois, pinenc

— Manseng noir N

— Tannat N

9. **Jedrnat opis razmejenega geografskega območja**

1. *Geografsko območje*

Trgatev, vinifikacija, obdelava in zorenje vina potekajo na geografskem območju, ki je na datum, ko je pristojni nacionalni odbor odobril to specifikacijo proizvoda, po uradnem geografskem kodeksu iz leta 2025 zajemalo ozemlje naslednjih občin:

— departma Gers:

v celoti vključeni občini: Maumusson-Laguian in Viella,

delno vključena občina: Riscle (samo ozemlje pooblaščene občine Cannet),

— departma Hautes-Pyrénées: Castelnau-Rivière-Basse, Hagedet, Lascazères, Madiran, Saint- Lanne in Soublecause,

— departma Pyrénées-Atlantiques: Arricau-Bordes, Arrosès, Aubous, Aurions-Idernes, Aydie, Bétracq, Burosse-Mendousse, Cadillon, Castetpugon, Castillon (kanton Lembeye), Conchez-de-Béarn, Corbère-Abères, Crouseilles, Diusse, Escurès, Gayon, Lasserre, Lembeye, Mascaraàs-Haron, Moncaup, Moncla, Monpezat, Mont-Disse, Portet, Saint-Jean-Poudge, Séméacq-Blachon, Tadousse-Ussau in Vialer.

2. *Razmejeno območje parcel*

Vina se morajo proizvesti iz grozdja, pridelanega na parcelah, ki ležijo na območju proizvodnje, kot ga je nacionalni inštitut za poreklo in kakovost INAO (Institut National de l'Origine et de la Qualité) odobril na sejah pristojnega nacionalnega odbora 6. marca 1997, 8. in 9. novembra 2006, 3. maja 2017 ter 29. in 30. junija 2023.

Inštitut INAO deponira zemljevide, s katerimi so določene meje parcel tako odobrenega območja proizvodnje, pri občinskih upravah občin iz odstavka 1. Inštitut INAO deponira zemljevide, s katerimi so določene meje parcel tako odobrenega območja proizvodnje, pri občinskih upravah občin iz odstavka 1.

10. **Povezava z geografskim območjem**

Kategorija proizvoda vinske trte

1. Vino

Povzetek povezave

Geografsko območje leži južno in zahodno od reke Adour v severnem podgorju Pirenejev. Razprostira se na gričevnatem območju, ki zajema ozemlje 37 občin v treh departmajih. Na celotnem geografskem območju prevladuje razmeroma enotno milo in precej vlažno podnebje. Konec poletja in jeseni pogosto piha vroč in suh južni fenski veter. Greben Madirannais sestavljajo predvsem molase iz laporja in nekaj apnenčastih plasti. Na te molasne nanose je nanosilo glino z gruščem in nato aluvialno prodnato plast, ki zdaj leži na vrhu. Te formacije so v kvartarju erodirale, kar je povzročilo nastanek petih grebenov, ki jih ločujejo asimetrične doline: strma pobočja, obrnjena proti zahodu, razkrivajo molaso iz apnenčastih plasti. Položnejša pobočja, obrnjena proti vzhodu, so prekrita z eolskim meljem, pomešanim z nanosi, ki ležijo pod njim. Na tem območju sta dve vrsti tal: glinastolapornata in izprana tla. Arhivski zapisi v samostanu v Madiranu kažejo, da se je na začetku 13. stoletja vinska trta gojila vsepovsod na tem območju. Trgovina z regijo Bigorre in Pireneji je bila vzpostavljena že v 15. stoletju. Odprtje tega posebnega trga za koncentrirana in taninska rdeča vina z dobrim potencialom za staranje je pridelovalce vina usmerjalo pri izbiri tehnik. Sorta tannat N je postala ključna sestavina v zvrsteh, uporabljenih za pridelavo proizvoda, ki je Madiranu prinesel velik ugled. Iz notarskih zapisov iz 16. in 17. stoletja je razvidno, da so se rdeče sorte vinske trte gojile s podobno tehniko vzgoje vinske trte, kot se uporablja danes. Takrat so jo dojemali kot jamstvo za kakovost.

V 17. stoletju se je za rdeča vina iz regije Madiran odprl nov trg: prodajala so se z namenom, da se pošljejo na Francoske Antile in pijejo tam. Zaradi teh dveh velikih trgov, Pirenejev in Antilov, je bila pridelava usmerjena v intenzivno obarvana, koncentrirana in taninska vina z dobrim potencialom za staranje. V 18. in 19. stoletju so se rdeča vina prodajala pod imenom „Madiran“, ki je bilo prvič uporabljeno leta 1744 in je pridobilo velik ugled. Vinogradi so se do konca 18. stoletja razširili na 5 000 ha. Označba AOC (Kontrolirana označba porekla) „Madiran“ je bila priznana z uredbo leta 1948. V 20. stoletju se je površina vinogradov močno zmanjšala. Od začetka osemdesetih let prejšnjega stoletja se je površina vinogradov počasi, a vztrajno širila in dosegla sedanjih 1 300 ha, pri čemer posamezne kleti in zadruge pridelujejo približno enake količine vina. Sorta tannat N je živahna, pozno dozoreva in je dovzetna za sivo plesen, vendar ji podnebne razmere na območju omogočajo, da dozori brez težav. Pobočja gričev ustvarjajo ugodne krajevne podnebne razmere, ki omogočajo odtekanje odvečne deževnice in, kjer imajo pobočja dobro lego, tudi boljšo osončenost in več toplote, kar spodbudno vpliva na zorenje grozdja. V regiji, kjer so raznolika tla in morfologija izoblikovali mozaično pokrajino, so ljudje ustvarili vinograde, ki so nujno razporejeni nesklenjeno, pri čemer so dali prednost tistim parcelam, ki so najprimernejše za zdravo zorenje grozdja. Tovrstne parcele so razmejene s parcelnim območjem pridelave (na pobočjih z dobro lego in tlemi, ki so običajno dobro odcedna in pogosto prodnata). Pridelovalci so pridobili odlično tehnično znanje o upravljanju in optimizaciji taninskega potenciala svojih vinskih trt: stremijo k fenolni zrelosti grozdja ter postopek maceracije prilagajajo kakovosti in količini taninov. Vina zvrščajo in starajo z namenom ohranjanja njihovega potenciala za staranje in sadnih arom grozdja. Sloves vin „Madiran“, tj. da so strukturirana, taninska in močna, se ohranja še danes. Njihov sloves se je od začetka 20. stoletja in zlasti od osemdesetih let prejšnjega stoletja precej povečal in razširil zaradi prizadevanj pridelovalcev vina, ki so uspeli pridelati vina s tanini, ki so sicer enako opazni kot prej, a mehkejši in elegantnejši.

Sorta tannat N je postala ključna sestavina v zvrsteh, uporabljenih za pridelavo proizvoda, ki je Madiranu prinesel velik ugled. Ta sorta je živahna, pozno dozoreva in je dovzetna za sivo plesen, vendar ji podnebne razmere na območju omogočajo, da dozori brez težav.

Pridelovalci so pridobili odlično tehnično znanje o upravljanju in optimizaciji taninskega potenciala svojih vinskih trt: stremijo k fenolni zrelosti grozdja ter postopek maceracije prilagajajo kakovosti in količini taninov. Vina zvrščajo in zorijo tako, da ohranijo njihov potencial za staranje in sadne arome grozdja.

11. **Dodatne veljavne zahteve**

Naslov zahteve/odstopanja

Manjša ali večja geografska enota

Pravni okvir

Nacionalna zakonodaja

Vrsta dodatne zahteve/odstopanja

Dodatne določbe o označevanju

Opis zahteve/odstopanja

Pri označevanju vin z označbo porekla se lahko navede ime manjše geografske enote, če: gre za kraj, zaveden v katastru, je ta naveden v prijavi pridelka. Pri označevanju vin z označbo porekla se lahko navede večja geografska enota „Sud-Ouest“.

Naslov zahteve/odstopanja

Območje v neposredni bližini

Pravni okvir

Nacionalna zakonodaja

Vrsta dodatne zahteve/odstopanja

Odstopanje od proizvodnje na razmejenem geografskem območju

Opis zahteve/odstopanja

Območje v neposredni bližini, opredeljeno z izjemo za vinifikacijo, obdelavo in zorenje vina, obsega ozemlje naslednjih občin departmaja Gers: Labarthète, Riscle in Saint-Mont.

V skladu s členom 5(1) Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/33 območje v neposredni bližini ustreza območju v neposredni bližini zadevnega razmejenega območja.

Elektronski sklic (URL) na objavo specifikacije proizvoda

https://info.agriculture.gouv.fr/boagri/document_administratif-394c9c74-735a-4ba0-a779-2e713e1a1801.